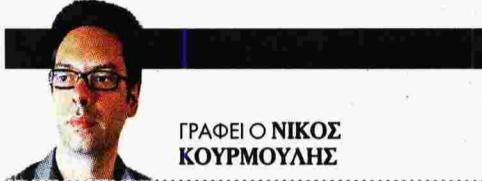


## Πάνος Καρνέζης

# Μετανάστες χωρίς θυματοποίηση

Στο «Είμαστε πλασμένοι από χώμα» ο συγγραφέας επιδιώκει να πλάσει διακριτούς χαρακτήρες, κόντρα στη «μαζικοποίηση» του φαινομένου



ΓΡΑΦΕΙ Ο ΝΙΚΟΣ ΚΟΥΡΜΟΥΛΗΣ

**O** Πάνος Καρνέζης είναι από τους συγγραφείς με χαμπλό προφίλ, το οποίο κινείται αντιστρόφως ανάλογα με τα κείμενά του. Τα τελευταία «δαγκώνουν» ακόμη και τους υποψιασμένους αναγνώστες. Ζει μόνιμα στο Λονδίνο, σπούδασε μηχανικός και πέρασε από το περίφημο τμήμα δημιουργικής γραφής

**Ο συγγραφέας στίνει ένα γαϊτανάκι σχετικά με την αμφισβήτηση, την προσδοκία, την ανταλλαγή**

του Πανεπιστημίου East Anglia (από όπου αποφόιτησαν μεταξύ άλλων ο Iain MacGillivray και ο Καζού Ισιγκούρο). Διηγήματά του έχουν μεταδοθεί από το πρόγραμμα του BBC: Radio 4 και έχουν δημοσιευθεί σε σημαντικά περιοδικά όπως το «Granta» κ.α.

Η γραφή των Ελλήνων του εξωτερικού που έρχονται σε καθημερινή επαφή με άλλες κουλτούρες, στις καλύτερες των περιπτώσεων αποκτά τη χροιά ενός παγκόσμιου παραπρητή, που επεμβαίνει στη ροή των γεγονότων. Το «Είμαστε πλασμένοι από χώμα» είναι από τα πρώτα μυθιστορήματα των τελευταίων χρόνων που αντιμετωπίζει τους μετανάστες δύο μόνο σαν ροές ή σαν κύματα, αλλά σαν ατομικές οντότητες που πάσχουν και επιθυμούν. Ο Καρνέζης χτίζει χαρακτήρες αμβλύνοντας τη μαζικοποίηση της ταυτότητας δύον έρχονται πέρα από τη θάλασσα. Αυτός ο εξανθρωπισμός στη μορφή αναδεικνύει τον πλουραλισμό του συγγραφέα, την επιμονή του στην καλλιέργεια χαρακτήρων, αποβάλλοντας ταυτόχρονα την καθίλωση στο θυμικό ή τη θυματοποίηση. Ενα από τα μεγάλα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι καλλιτέχνες στην ευρωπαϊκή Δύση τουλάχιστον, είναι το προσπέρασμα του συναισθηματικού πάπι έστι ώστε ο μετανάστης να αποκτήσει μιθοπλαστική σάρκα και να συμβάλλει στο υφαντό της ιστορίας.

Ολα ξεκινούν από μια φουσκωτή βάρκα γεμάτη πρόσφυγες που θαλασσοπονίγονται. Οι γεωγραφικές συντεταγμένες αρχικά εκτείνονται σε δύο την Ευρωπαϊκή Μεσόγειο. Η βάρκα ντεραπάρει και δύοι βρίσκονται στο αφνιασμένο νερό. Ο Μοκντάντ είναι γιατρός, ξέρει κολύμπι και προσπαθεί να σωθεί. Πάνω του γραπτώνται απελπισμένα ένας συνεπιβάτης, που τον τραβά προς την άβυσσο. Ακολουθεί άγρια πάλη και τους κανόνες βάζει

ο σκληρός νόμος της επιβίωσης. Τελικά ο Μοκντάντ τον σκοτώνει και διασώζει ταυτόχρονα ένα μικρό παιδί, τον Τζαμίλ. Από νωρίς ο Καρνέζης μπήγει τα πιθικά διλήμματα, βαθιά στην κρίση του αναγνώστη. Το ανόμιο δίδυμο ξεβράζεται σε μια ακτή, που μοιάζει ελληνική. Τους υποδέχεται ένας τεράστιος θηλυκός ελέφαντας.

Στο ακριτικό νησί έχει κατασκύνωσει ένα τοίρκο που βρίσκεται σε πλήρη παρακμή. Ο ιδιοκτήτης, με το όνομα Δαμιανός, χρωτάει σε διάφορους πιστωτές και δεν μπορεί να το κουνίσει από το νησί. Η γυναίκα του η Ολγα, τσαλαβουτά στην κατάθλιψη μετά τον χαμό της κόρης τους.

### Απομάκρυνση από τον διπλανό

Σ' ένα περιβάλλον που θυμίζει τα χαυνωτικά τοπία του Γκαμπριέλ-Γκαρθία Μάρκες, ο συγγραφέας στίνει ένα γαϊτανάκι σχετικά με την αμφισβήτηση, την προσδοκία, την ανταλλαγή, την ορμή και το νοπτό σύνορο του εαυτού μας. Κοινό σημείο αναφοράς τόσο των ντόπιων, όσο και των ξένων, είναι πως βρίσκονται σ' ένα στάδιο απομάκρυνσης από τον διπλανό τους. Καλύπτουν επιφανειακά τους ρόλους που τους έχουν αποδοθεί, αλλά η ψυχική σύνδεση είναι υπό διερεύνηση.

Ο Μοκντάντ φαίνεται να μην έχει παρελθόν. Διακατέχεται από ενοχές που έφυγε από τη πατρίδα του ενώ ο πόλεμος μαινόταν. Είναι γιατρός, έπρεπε να βοηθήσει. Ομως η μάσκα του φόβου κερδίζει στο τέλος.

Σύρος πρόσφυγας σε ακτή της Λέσβου (φωτογραφία του 2015)



REUTERS YANNIS BEHRAKIS

## Γλώσσα και ρυθμός

### Μία βραδυφλεγής βόμβα

Το απόμακρο νησί γίνεται το θέρετρο απανωτών ψυχολογικών μεταπτώσεων. Ο συγγραφέας εισέρχεται στο μιαδό των πρώων και καθοδηγεί την πλοκή προς μια σαιξιπρική τραγωδία, όπου η κατάρρευση έρχεται από ένα μη προσκεδιασμένο γεγονός. Από ένα πείσμα. Οι πρωταγωνιστές ακούνται τα κελεύσματα της καρδιάς τους. Αναζητούν τρόπους να ξαναρχίσουν από την αρχή. Ενας χιμαρικός σκοπός, που τους παρασύρει. Η αγάπη εναλλάσσεται με το μίσος. Η έλξη με την απογοήτευση και τα δύνειρα είναι φτιαγμένα από αστιμόσκον που σκορπίζεται στον πρώτο αέρα. Ο Καρνέζης δεν κρατάει κανένα πρόσχημα και εξαπολύει μια βραδυφλεγή βόμβα στα σωθικά των πρώτων: όλοι αναζητούν κάτι που συνεχώς από τον στόχο τους. Ενα μυθιστόρημα πυκνό, που αντανακλάει μέρει το σύγχρονο τοπίο όπου οι ανθρώποι προσπαθούν να συλέψουν νέους εαυτούς και αφγύνεις, σ' ένα περιβάλλον που τη μια βουλιάζει και την άλλη αναδύεται αλλού.

τρόπο. Συνεπώς οι ήρωες αυτούπονομεύονται, ενώ υποτίθεται πως οι ρόλοι του «ντόπιου» και του «ξένου» είναι οριοθετημένοι. Ομως αυτά τα σιδερένια σύνορα δεν μπορούν να εκλογικεύσουν την κίνηση του πάθους. Από την άλλη μεριά, αυτό το πάθος στο δεύτερο μέρος της εξίσωσης, κρύβει ουσιώδη ιδιοτέλειας. Της ανάγκης όμως. Οι της κυνικής επιδιώξης. Η γλώσσα του Καρνέζη ρέει μ' έναν υπνωτιστικό ρυθμό, παίζοντας κρυφό με τον αναγνώστη. Οι ματαιώσεις των χαρακτήρων δεν γνωρίζουν σύνορα. Οσο κι αν προσπαθούν να κάνουν το καλό, τόσο παρεκκλίνουν συνεχώς από τον στόχο τους. Ενα μυθιστόρημα πυκνό, που αντανακλάει μέρει το σύγχρονο τοπίο όπου οι ανθρώποι προσπαθούν να συλέψουν νέους εαυτούς και αφγύνεις, σ' ένα περιβάλλον που τη μια βουλιάζει και την άλλη αναδύεται αλλού.



Πάνος Καρνέζης  
«ΕΙΜΑΣΤΕ ΠΛΑΣΜΕΝΟΙ ΑΠΟ ΧΩΜΑ»

Εκδ. Πατάκη,  
σελ.: 272,  
Τιμή: 14 ευρώ

της βίας. Θέλει να φύγει από το νησί οπωδόπιτε. Η αρχική απόσταση με τον Μοκντάντ, μετατρέπεται σε κτηπτική αγάπη, μέσω τρίτων. Οταν όλοι στο νησί τον θεωρούν «τον γιο» του γιατρού. Ο Τζαμίλ δεν ανέχεται να μην τον υπολογίζουν. Επιβίωσε ενός ναυαγίου, είναι άντρας και μπορεί να πάρει αποφάσεις. Αυτός ο θαρρετός εγωισμός, αυτή η αγάπη για την πατρική φιγούρα που είναι κοντά του, τον οδηγεί σε πράξεις που θα ανατρέψουν ολοσχερώς τις ισορροπίες. Ο θάνατος θα κτυπήσει ξανά, μέσα από το αλλοπλοστάραγμα των ευθυνών, που συμβολοποιούνται πάνω στο πληγωμένο σώμα του ελέφαντα.

